

ORGANISATION MONDIALE
DU COMMERCE

IP/N/1/ISL/1

14 octobre 1996

(96-4239)

Comité des aspects des droits de propriété
intellectuelle qui touchent au commerce

Original: anglais*

NOTIFICATION DES LOIS ET REGLEMENTATIONS
AU TITRE DE L'ARTICLE 63:2 DE L'ACCORD

Islande

La Mission permanente de l'Islande a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après datée du 4 octobre 1996.

Conformément à l'article 63:2 de l'Accord sur les ADPIC et à la procédure indiquée dans le document IP/C/2, l'Islande notifie par la présente ses lois et réglementations. On trouvera ci-joint des copies des lois et réglementations mentionnées dans les annexes.

L'annexe I contient la liste des principales lois et réglementations relatives à la propriété intellectuelle et l'annexe II la liste des "autres lois et réglementations". L'Islande a le regret d'informer le Secrétariat que l'annexe II ne contient pas la liste des autres lois et réglementations relatives au droit d'auteur et droits connexes. Elle achèvera de s'acquitter des obligations qui lui incombent en matière de notification au titre de l'article 63:2 en communiquant ces textes dans les meilleurs délais sous une notification distincte.

*Contient certains titres en islandais.

ANNEXE I

PRINCIPALES LOIS ET REGLEMENTATIONS

- Loi sur les brevets n° 17/1991, modifiée par la Loi n° 67/1993¹
- Loi n° 36/1996², modifiant la Loi sur les brevets n° 17/1991, telle qu'elle a été modifiée ultérieurement, Loi sur les marques de fabrique ou de commerce n° 47/1968, telle qu'elle a été modifiée ultérieurement et Loi sur la protection des dessins et modèles industriels n° 48/1993
- Loi n° 91/1996², modifiant la Loi sur les brevets n° 17/1991, telle qu'elle a été modifiée ultérieurement, Loi sur les marques de fabrique ou de commerce n° 47/1968, telle qu'elle a été modifiée ultérieurement et Loi sur la protection des dessins et modèles industriels n° 48/1993
- Règlement n° 574/1991 concernant les demandes de brevet, etc.³
- Avis n° 575/1991 indiquant la marche à suivre pour les demandes de brevet, etc.³
- Règlement n° 661/1995³, modifiant le Règlement concernant les demandes de brevet, etc. n° 574/1991 et l'Avis indiquant la marche à suivre pour les demandes de brevet n° 575/1991
- Règlement n° 286/1996³, modifiant le Règlement concernant les demandes de brevet, etc. n° 574/1991, tel qu'il a été modifié ultérieurement, et modifiant l'Avis indiquant la marche à suivre pour les demandes de brevet n° 575/1991, tel qu'il a été modifié ultérieurement
- Loi sur les marques de fabrique ou de commerce n° 47/1968, modifiée par la Loi n° 31/1984 et la Loi n° 67/1993⁴ (*en cours de révision*)
- Règlement n° 1/1969 concernant le dépôt et l'enregistrement des marques de fabrique ou de commerce, etc.⁵ (*en cours de révision*)
- Loi sur les marques collectives n° 89/1935⁵ (*en cours de révision*)
- Loi sur la protection des dessins et modèles industriels n° 48/1993⁶

¹Le texte de cette loi figure dans le document IP/N/1/ISL/P/1.

²Les textes de ces lois figurent dans le document IP/N/1/ISL/I/1.

³Les textes de ces règlements et de cet avis figurent dans le document IP/N/1/ISL/P/2.

⁴Le texte de cette loi figure dans le document IP/N/1/ISL/T/1.

⁵Les textes de ce règlement et de cette loi ont été communiqués en islandais en attendant qu'ils soient traduits. Lorsqu'ils seront disponibles dans l'une des langues de l'OMC, ils seront distribués sous les cotes IP/N/1/ISL/T/2 et 3.

⁶Le texte de cette loi figure dans le document IP/N/1/ISL/D/1.

- Règlement concernant l'enregistrement des dessins et modèles industriels n° 178/1994⁷
- Règlement n° 285/1996⁷ modifiant le règlement concernant l'enregistrement des modèles et dessins industriels n° 178/1994
- Loi n° 78/1993 concernant la protection des topographies de circuits intégrés sur semi-conducteurs⁸
- Loi n° 19/1995⁸ modifiant la Loi n° 78/1993 concernant la protection des topographies de circuits intégrés sur semi-conducteurs
- Règlement n° 188/1991 concernant l'Office des brevets⁹
- Avis n° 187/1991 concernant la création d'un Office des brevets chargé de l'application de la législation relative aux droits de propriété industrielle (brevets, marques de fabrique ou de commerce, etc.)⁹
- Loi sur le droit d'auteur n° 73/1972, modifiée en 1984, 1991 et 1992¹⁰

⁷Les textes de ces règlements figurent dans le document IP/N/1/ISL/D/2.

⁸Les textes de ces lois figurent dans le document IP/N/1/ISL/L/1.

⁹Les textes de ce règlement et de cet avis figurent dans le document IP/N/1/ISL/I/2.

¹⁰Le texte de cette loi figure dans le document IP/N/1/ISL/C/1.

ANNEXE IIAUTRES LOIS ET REGLEMENTATIONS

TITRE ET DATES D'ADOPTION ET D'ENTREE EN VIGUEUR	BREVE DESCRIPTION
<p>Lög nr. 91 frá 31. desember 1991 um meðferð einkamála. (Texte adopté le 31 décembre 1991, entré en vigueur le 1er juillet 1992)</p>	<p>Principale loi sur les procédures judiciaires en matière civile.</p>
<p>Lög nr. 19 frá 26. mars 1991 um meðferð opinberra mála. (Texte adopté le 26 mars 1991, entré en vigueur le 1er juillet 1992)</p>	<p>Principale loi sur les procédures judiciaires en matière administrative.</p>
<p>Lög nr. 82 frá 31. maí 1976 um norræna vitnaskyldu. (Texte adopté le 31 mai 1976)</p>	<p>Loi concernant le devoir des témoins vivant dans un pays nordique de témoigner devant une Cour de justice dans un autre pays nordique.</p>
<p>Lög nr. 30 frá 23. júní 1932 um heimild fyrir ríkisstjórnina til þess að láta öðlast gildi ákvæðin í samningi milli Íslands, Danmerkur, Finnlands, Noregs og Svíþjóðar, um viðurkenningu dóma og fullnægju þeirra. (Texte adopté le 23 juin 1932)</p>	<p>Loi concernant la reconnaissance et la force exécutoire en Islande des arrêts de droit privé rendus dans d'autres pays nordiques.</p>
<p>Lög nr. 68 frá 10. mars 1995 um Lúganó-samninginn um dómsvald og um fullnustu dóma í einkamálum. (Texte adopté le 10 mars 1995)</p>	<p>Loi portant adoption et incorporation dans la législation islandaise de la Convention de Lugano concernant la compétence judiciaire et l'exécution des décisions en matière civile et commerciale du 16 septembre 1988.</p>
<p>Lög nr. 55 frá 30. mars 1987 um tolla. (Texte adopté le 30 mars 1987, entré en vigueur le 1er septembre 1987)</p>	<p>Code douanier.</p>
<p>Lög nr. 19 frá 12. febrúar 1940, almenn hegningarlög. (Texte adopté le 12 février 1940, entré en vigueur le 12 août 1940)</p>	<p>Code pénal.</p>
<p>Lög nr. 90 frá 23. desember 1991 um nauðungarsölu. (Texte adopté le 23 décembre 1991, entré en vigueur le 1er juillet 1992)</p>	<p>Principale loi concernant les liquidations.</p>

TITRE ET DATES D'ADOPTION ET D'ENTREE EN VIGUEUR	BREVE DESCRIPTION
<p>Lög nr. 31 frá 23. apríl 1990 um kyrrsetningu, lögbann o.fl. (Texte adopté le 23 avril 1990, entré en vigueur le 1er juillet 1992)</p>	<p>Loi concernant les saisies, les mesures de contrainte, etc.</p>
<p>Lög nr. 90 frá 1. júní 1989 um aðför. (Texte adopté le 1er juin 1989, entré en vigueur le 1er juillet 1992)</p>	<p>Principale loi concernant les saisies.</p>
<p>Loi n° 8 du 25 février 1993: <i>Loi islandaise sur la concurrence</i> (Texte adopté le 25 février 1993, entré en vigueur le 1er mars 1993. Le chapitre XI est entré en vigueur le 1er janvier 1994)</p>	<p>Principale loi concernant la concurrence commerciale en Islande.</p>
<p>Loi n° 134 du 22 décembre 1995 sur la sécurité des produits et le contrôle officiel des marchés. (Texte adopté le 22 décembre 1995)</p>	<p>Principale loi concernant la sécurité des produits et le contrôle officiel des marchés.</p>
<p>Loi n° 25 du 27 mars 1991 sur la responsabilité du fait des produits. (Texte adopté le 27 mars 1991, entré en vigueur le 1er janvier 1992)</p>	<p>Législation principale concernant la responsabilité du fait des produits.</p>
<p>Lög nr. 42 frá 13. nóvember 1903 um verslanaskrár, firmu og prókúruumboð. (Texte adopté le 13 novembre 1903, entré en vigueur le 1er avril 1904)</p>	<p>Principale législation concernant le droit des sociétés.</p>
<p>Lög nr. 75 frá 14. september 1981 um tekjuskatt og eignarskatt. (Texte adopté le 14 septembre 1981, entré en vigueur le 24 septembre 1981)</p>	<p>Principale législation concernant les impôts sur le revenu et sur la fortune.</p>
<p>Lög nr. 61 frá 13. maí 1994 um rannsóknarráð Íslands. (Texte adopté le 13 mai 1994, entré en vigueur le 1er juillet 1994)</p>	<p>Loi concernant le Conseil islandais de la recherche.</p>
<p>Lög nr. 68 frá 27. júní 1985, útvarpslög. (Texte adopté le 27 juin 1985, entré en vigueur le 1er janvier 1986)</p>	<p>Loi concernant la radiodiffusion en Islande.</p>

TITRE ET DATES D'ADOPTION ET D'ENTREE EN VIGUEUR	BREVE DESCRIPTION
Lög nr. 88 frá 29. maí 1989, þjóðminjalög. (Texte adopté le 29 mai 1989, entré en vigueur le 1er janvier 1990)	Principale législation concernant la conservation du patrimoine national.
Reglugerð, nr. 436/1990, um forgangsrétt til tilkynninga um skráningu á vörumerkjum. (Texte adopté le 1er novembre 1990)	Règlement concernant la date de priorité d'enregistrement des marques de fabrique ou de commerce.
Règlement n° 287/1996 modifiant le règlement concernant la date de priorité d'enregistrement des marques de fabrique ou de commerce n° 436/1990.	Règlement modifiant le règlement concernant la date de priorité d'enregistrement des marques de fabrique ou de commerce, compte tenu des prescriptions de l'Accord sur les ADPIC.
Auglýsing, nr. 228/1990 um skráningu vörumerkja og gæðamerkja í eigu atvinnurekenda í vissum erlendum ríkjum.	Avis concernant l'enregistrement des marques de fabrique ou de commerce et des marques collectives dans certains pays étrangers.
Auglýsing, nr. 88/1992 um breytingar á vöruskrá vegna vörumerkja. (Texte adopté le 24 février 1992)	Avis concernant la modification de la classification internationale des produits et services aux fins de l'enregistrement des marques de fabrique ou de commerce.
Reglugerð, nr. 632/1995 um gjöld fyrir einkaleyfi, vörumerki o.fl.	Règlement concernant les taxes relatives aux brevets, marques de fabrique ou de commerce, etc.
Auglýsing, nr. 639/1995 um gjöld vegna alþjóðlegra einkaleyfisumsókna.	Avis concernant les taxes de dépôt international de brevet.